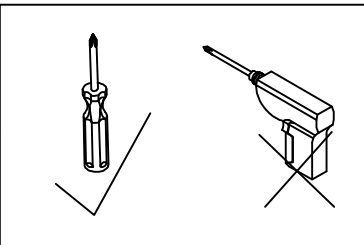
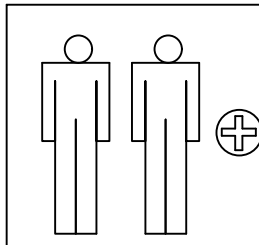
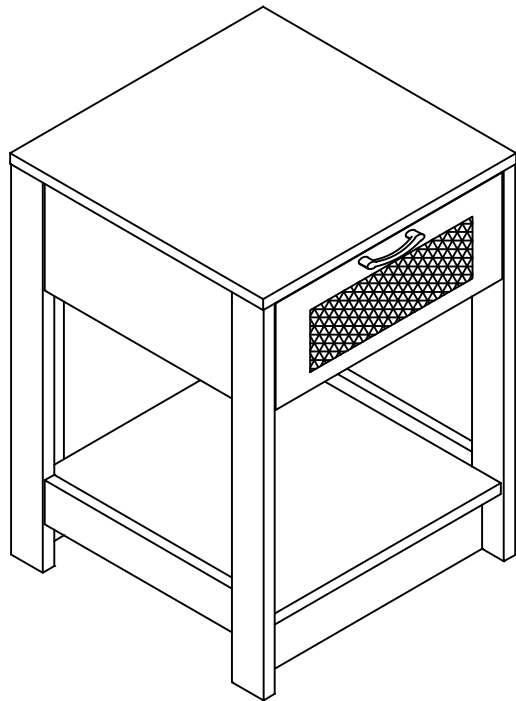


DE-JZQ2208



EN_Important Notes

1. Please inspect all components carefully before assembly.
2. During assembly, place the product on a soft, smooth surface (e.g., a carpet) to prevent scratching the parts.
3. Follow the assembly instructions in the correct sequence.
4. Do not fully tighten any screws until the product is completely assembled.
5. Returns are only accepted in the original packaging.
(*Assembled products are not eligible for return).

FR_Remarques importantes

1. Veuillez inspecter soigneusement tous les composants avant l'assemblage.
2. Lors de l'assemblage, placez le produit sur une surface lisse et molle (comme un tapis) pour éviter de rayer les pièces.
3. Suivez les instructions d'assemblage dans l'ordre indiqué.
4. Ne serrez aucune vis complètement avant que le produit ne soit entièrement assemblé.
5. Les retours ne sont acceptés que dans l'emballage d'origine.
(*Les produits assemblés ne peuvent pas être retournés).

ES_Notas importantes

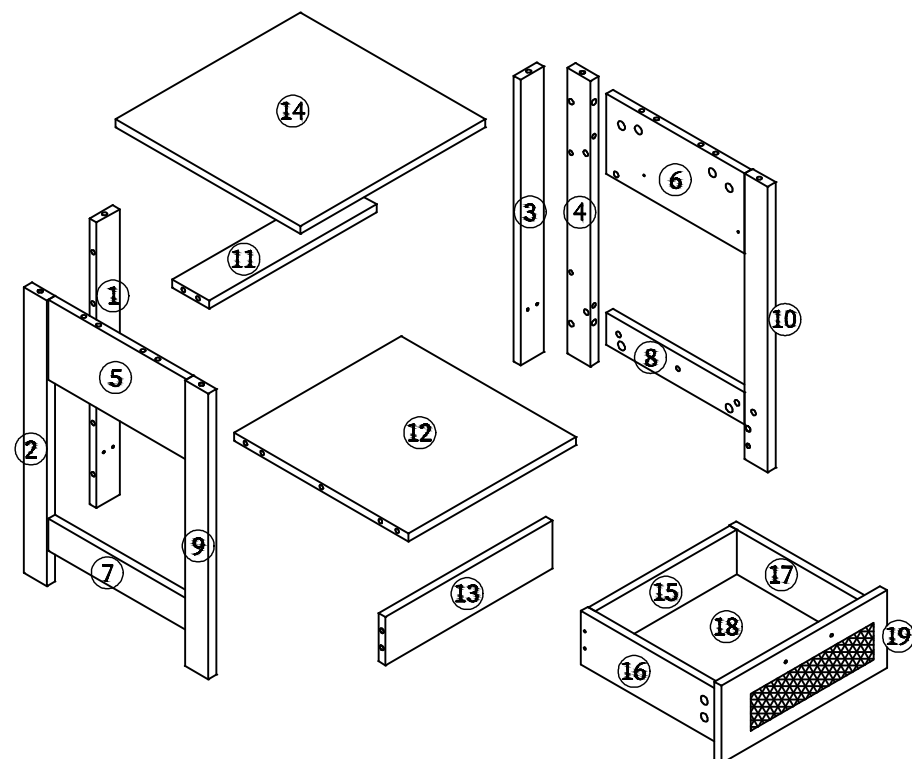
1. Inspeccione todos los componentes minuciosamente antes del montaje.
2. Durante el montaje, coloque el producto sobre una superficie lisa y blanda (por ejemplo, una alfombra) para evitar que se rayen las piezas.
3. Siga las instrucciones de montaje en el orden correcto.
4. No apriete por completo ningún tornillo hasta que el producto esté completamente montado.
5. Las devoluciones solo se aceptarán en el embalaje original.
(*No se admiten devoluciones de productos ya montados).

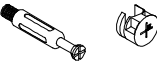
DE_Wichtige Hinweise

1. Bitte überprüfen Sie vor der Montage alle Komponenten sorgfältig..
2. Stellen Sie das Produkt während der Montage auf eine glatte, weiche Oberfläche (z. B. einen Teppich), um Kratzer an den Teilen zu vermeiden.
3. Befolgen Sie die Montageanleitung in der vorgegebenen Reihenfolge.
4. Ziehen Sie die Schrauben erst vollständig fest, wenn das Produkt vollständig montiert ist.
5. Rücksendungen sind nur in der Originalverpackung möglich.
(*Montierte Produkte können nicht zurückgegeben werden).

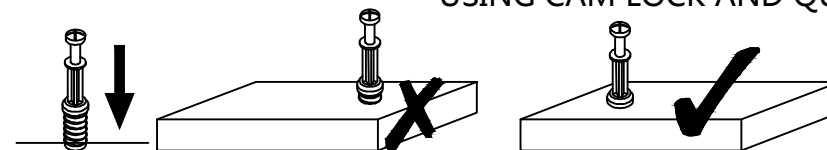
IT_Note importanti

1. Prima dell'assemblaggio, ispezionate attentamente tutti i componenti.
2. Durante l'assemblaggio, posizionate il prodotto su una superficie liscia e morbida (ad esempio, un tappeto) per evitare di graffiare le parti.
3. Seguire le istruzioni di assemblaggio nell'ordine corretto.
4. Non serrare completamente le viti prima che il prodotto sia completamente assemblato.
5. Le resi sono accettati solo nella confezione originale.
(*I prodotti assemblati non possono essere restituiti).



A x36 	B x8  M3.5*30mm	C x24  M8*40mm	D x6  M3.5*14mm
E x1  E1 E2	F x1 	G x2  M4*14mm	

USING CAM LOCK AND QUICKFIT



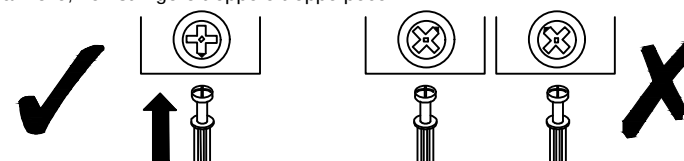
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



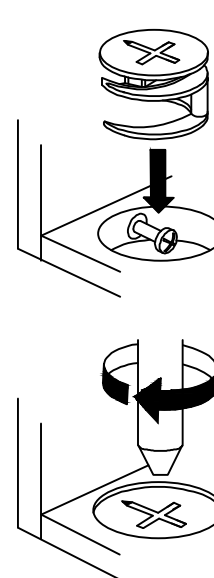
EN CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES CIERRE DE LACAMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_Elcabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind. Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti. Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

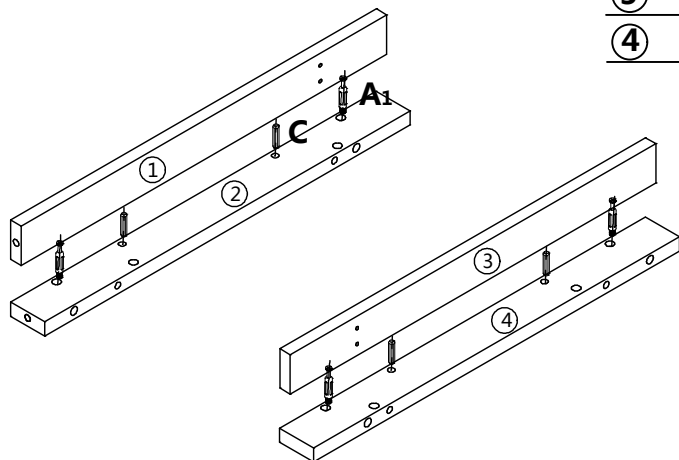
ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruota il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

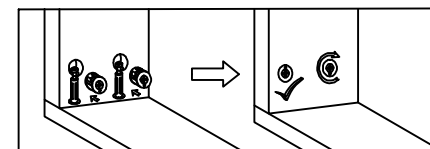
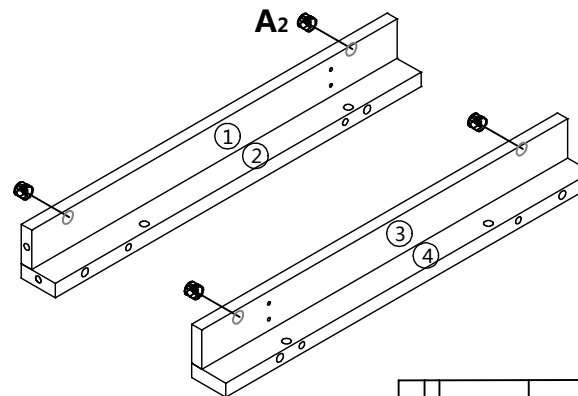
1

A1		x4	①		x1
C		x4	②		x1
			③		x1
			④		x1



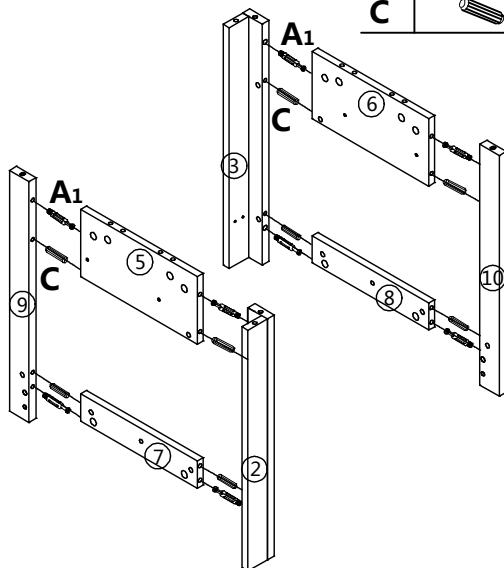
2

A2		x4
----	---	----



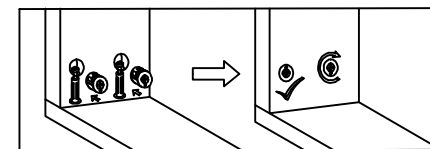
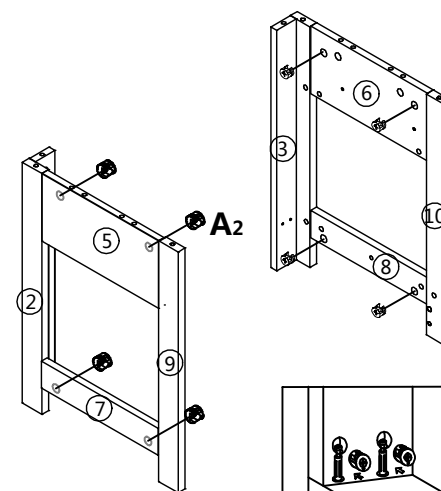
3

A1		x8	⑦		x1
C		x8	⑧		x1
			⑨		x1
			⑩		x1
			⑤		x1
			⑥		x1



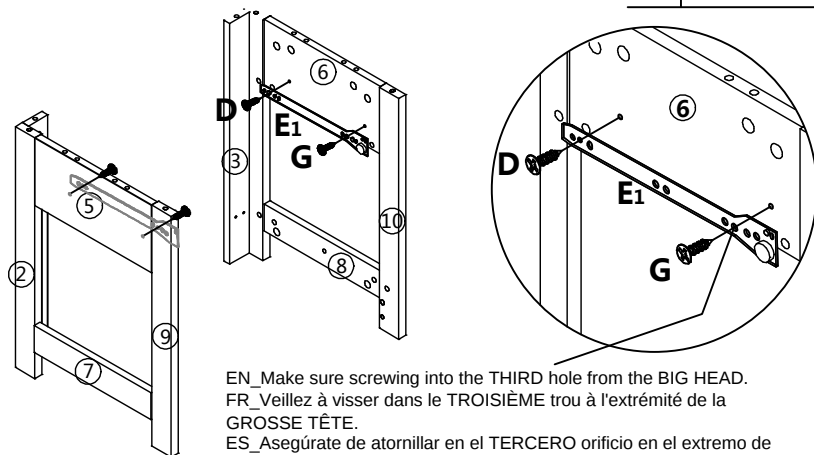
4

A2		x8
----	---	----



5

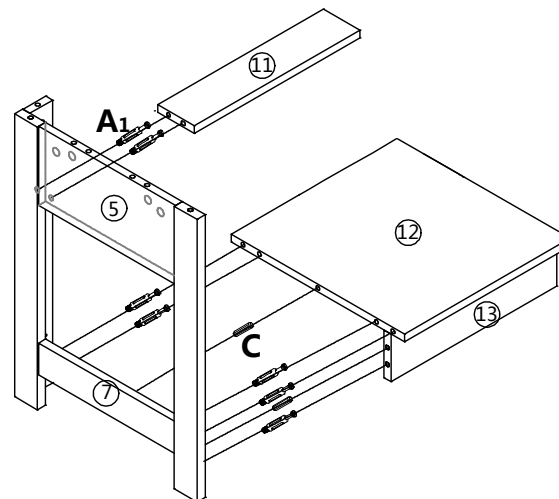
E1		D		x2
		G		x2



EN_Make sure screwing into the THIRD hole from the BIG HEAD.
 FR_Veuillez à visser dans le TROISIÈME trou à l'extrémité de la GROSSE TÊTE.
 ES_Asegúrate de atornillar en el TERCERO orificio en el extremo de la CABEZA GRANDE.
 DE_Achten Sie darauf, in das DRITTER Loch am Ende mit dem GROSSEN KOPF zu schrauben.
 IT_Assicurarsi di avvitare nel TERZO foro all'estremità della TESTA GRANDE.

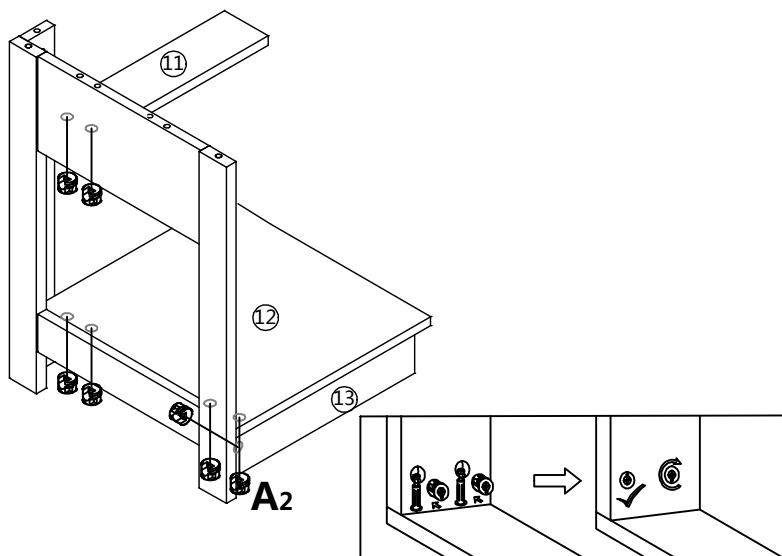
6

A1		x7	11		x1
C		x2	12		x1
			13		x1



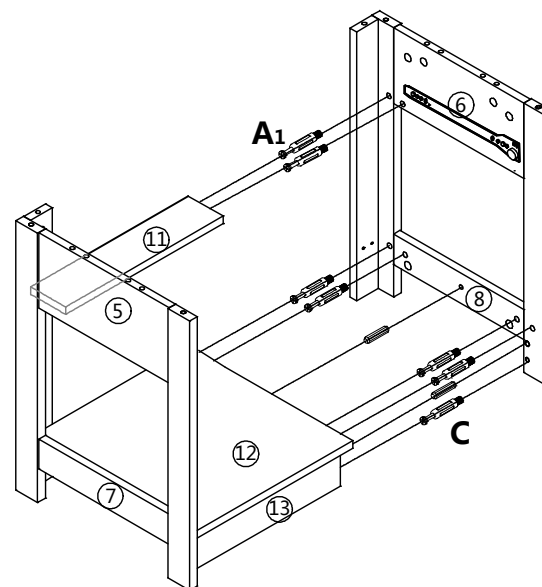
7

A2		x7
----	---	----

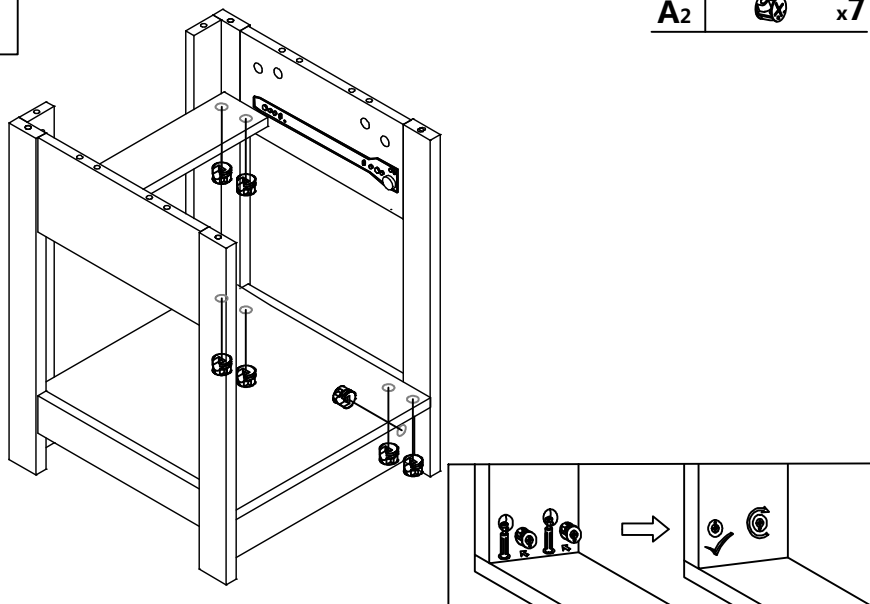


8

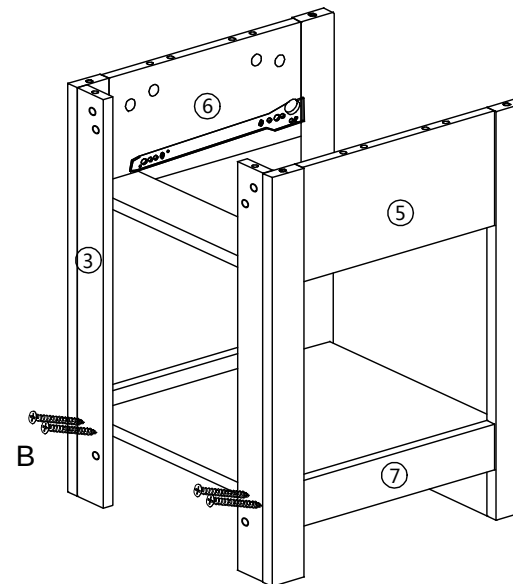
A1		x7
C		x2



9

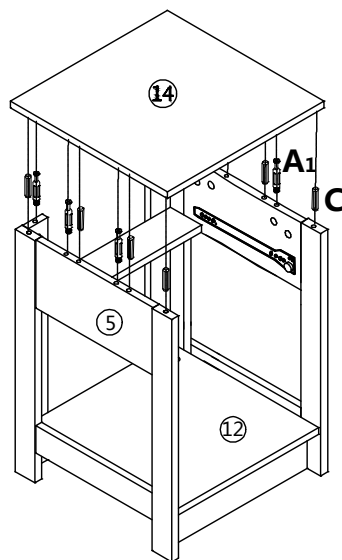
A2  x7

10

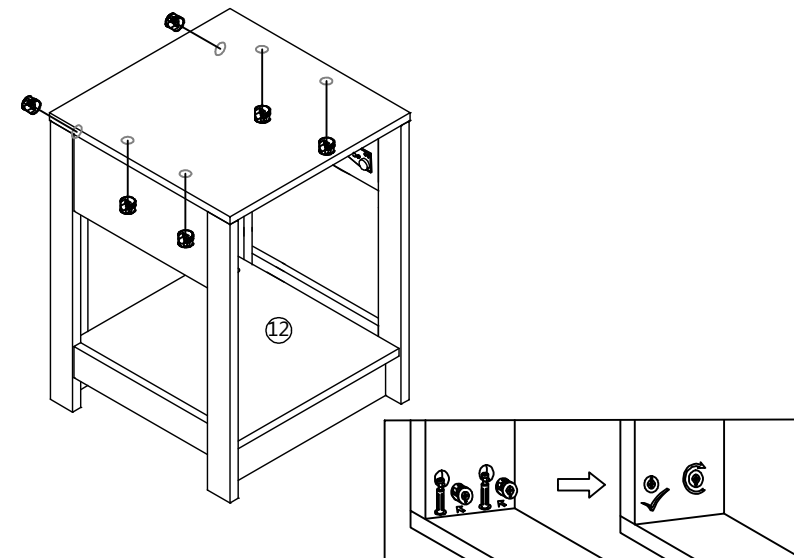
B  x4

11

14		x1
A1		x6
C		x8



12

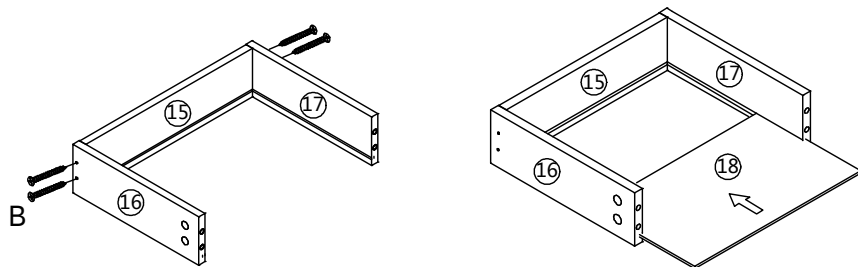
A2  x6

13

B

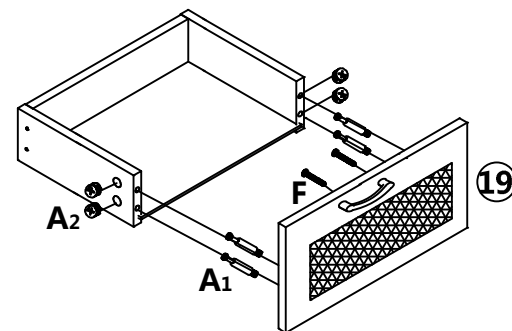
 x4

- | | | |
|----|---|----|
| 15 |  | x1 |
| 16 |  | x1 |
| 17 |  | x1 |
| 18 |  | x1 |



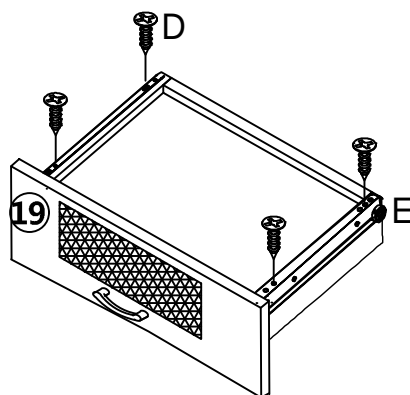
14

- | | | |
|----|---|----|
| 19 |  | x1 |
| A1 |  | x4 |
| A2 |  | x4 |
| F |  | x1 |



15

- | | | |
|---|--|----|
| D |  | x4 |
| E |  | |



16

